

**KIERTOKIRJE-
KOKOELMA**

1930

**CIRKULÄR-
SAMLING**

N:o 83-84

Sisällys: N:o 83. Kiertokirje Tikkurilan rautatie-
aseman avaamisesta myöskin ulkomaiselle säh-
kösanomavaihdolle. — N:o 84. Kiertokirje
uusista laiva-asemista.

Innehåll: N:o 83. Cirkulär angående öppnande
av Dickursby järnvägsstation även för utländsk
telegrafkorrespondens. — N:o 84. Cirkulär
angående nya fartygsstationer.

N:o 83.

Kiertokirje

**Tikkurilan rautatieaseman avaamisesta
myöskin ulkomaiselle sähkösanoma-
vaihdolle.**

Tulevan elokuun 1 päivästä lukien ava-
taan Tikkurilan rautatieasema myöskin ul-
komaiselle sähkösanomavaihdolle; mikä
posti- ja lennätintuomipaikoille tiedoksi ja
noudatettavaksi täten ilmoitetaan.

Helsingissä, heinäkuun 22 päivänä 1930.

N:o 84.

Kiertokirje

uusista laiva-asemista.

Posti- ja lennätintuomipaikkojen tiedoksi
ja noudatettavaksi ilmoitetaan täten, että
sähkösanomavaihdolle on nyttemmin avattu
toisella sivulla luetellut uudet laiva-asemat.

N:o 83.

Cirkulär

**angående öppnande av Dickursby järn-
vägsstation även för utländsk telegraf-
korrespondens.**

Från den 1 instundande augusti öppnas
Dickursby järnvägsstation även för utländsk
telegrafkorrespondens; vilket post- och te-
legrafanstalterna till kännedom och iakt-
tagande härigenom meddelas.

Helsingfors, den 22 juli 1930.

N:o 84.

Cirkulär

angående nya fartygsstationer.

Post- och telegrafanstalterna till känne-
dom och iakttagande meddelas härigenom,
att för telegrafkorrespondens numera öpp-
nats de å omstående sida uppräknade nya
fartygsstationerna.

N i m i. N a m n.	Yhteyden laatu. Förbindelseus art.	Huu- dot. Upp- rop.	Jaksoluvut kilojak- soissa sekunnissa. Frekvens i kilocykler per sekund.	Suoritettavan liikenteen laatu. Slag av trafik, som ombesörjes av stationen.	Aukioloaika. Tid för öppethållande.	Laivamaksu sanalta Fartygsavgift per ord i		O m i s t a j a. Ä g a r e.
						Suomen mar- koissa. finska mark.	fran- geissa. frances.	
Bore V	1/	OHDC	3/	Yleinen liikenne. Allmän trafik.	**	1: 20	—:15	Ångfartygs A/B Bore. Turku. Åbo.
Charterhague	1/	OIID1	3/	—,,—	**	1: 20	—:15	Ångfartygs Aktie- bolaget Alfa. Mariehamn.
Malve	1/	OHDN	3/	—,,—	**	1: 20	—:15	Sjökaptenen L. G. W. Boxberg och redaren Hj. Boxberg. Helsinki. Helsingfors.
Minerva	1/	OIIDD	3/	—,,—	**	1: 20	—:15	Arthur Andersson. Mariehamn.
Norma	2/	OIIDE	5/	Rajoitettu liikenne. Inskränkt trafik.	X	1: 20	—:15	Finska Ångfartygs Aktiebolaget. Helsinki. Helsingfors.
Olly	2/	OIIDK	5/	—,,—	X	1: 20	—:15	Finska Bergnings- aktiebolaget Neptun. Helsinki. Helsingfors.
Petrolea.....	2/	OHDM	5/	—,,—	X	1: 20	—:15	Rederiaktiebolaget Nobel-Standard. Helsinki. Helsingfors.
Primula.....	2/	OHDF	5/	—,,—	X	1: 20	—:15	Finska Ångfartygs Aktiebolaget. Helsinki. Helsingfors.
Protector	2/	OHDL	5/	—,,—	X	1: 20	—:15	Finska Bergnings- aktiebolaget Neptun. Helsinki. Helsingfors.
Seagull	2/	OHDJ	5/	—,,—	X	1: 20	—:15	Konsul Hans v. Rettig. Turku. Åbo.
Virgo.....	2/	OHDG	5/	—,,—	X	1: 20	—:15	Finska Ångfartygs Aktiebolaget. Helsinki. Helsingfors.

Tämän johdosta on julkaisuun „Suomen
lennätintoimipaikat ja radioasemat” aakkos-
järjestyksessä tehtävä vastaavat lisäykset.

Helsinki, heinäkuun 23 päivänä 1930.

Päajohtajan ollessa estettynä:

Johtaja
Direktör **John Wirkberg.**

Med anledning härav bör i publikationen
„Telegrafanstalterna och radiostationerna i
Finland” i alfabetisk ordning göras mot-
svarande tillägg.

Helsingfors, den 23 juli 1930.

Vid förfall för generaldirektören:

Einar Risberg.